



Décembre 2016

Amazing Grace

Version Presley

Amazing Grace est l'un des cantiques chrétiens les plus célèbres dans le monde.
Il est chanté ou joué à de très nombreuses occasions religieuses ou pas.

Les paroles ont été écrites par **John Newton** vers 1760.

Celui-ci, capitaine d'un navire négrier, était connu pour sa débauche morale.

Après avoir survécu à une tempête dans l'Atlantique, il se convertit au christianisme et devint
prêtre anglican et militant de la cause abolitionniste.

Une grande partie des paroles de ce cantique provient du Nouveau Testament.

Ces paroles ont d'abord été chantées sur de nombreux airs avant d'être définitivement associées
à la mélodie connue et publiée en 1835 par William Walker sous le nom de "New Britain".

Cette mélodie était inspirée d'airs populaires dont on ignore l'origine précise.

Voici un arrangement de la version chantée par Elvis Presley.

Paroles

Amazing grace how sweet the sound that saved a wretch like me

Grâce étonnante, au son si doux, qui sauva le misérable que j'étais

I once was lost but now I'm found, was blind but now I see

J'étais perdu mais je suis retrouvé. J'étais aveugle, maintenant je vois.

When we've been there ten thousand years bright shining as the sun

Quand nous avons été là dix mille ans, brillant comme le soleil,

We've no less days to sing God's praise than when we'd first begun

Nous n'avons pas moins de jours pour louer Dieu que lorsque nous avons commencé.

Through many dangers toils and snares I have already come

De nombreux dangers, filets et pièges j'ai déjà traversés.

T'was grace that brought me safe thus far and grace will lead me home

C'est la grâce qui m'a protégé jusqu'ici et la grâce me mènera à bon port.

Amazing grace how sweet the sound that saved a wretch like me

Grâce étonnante, au son si doux, qui sauva le misérable que j'étais;

I once was lost but now I'm found was blind but now I see

J'étais perdu mais je suis retrouvé, J'étais aveugle, maintenant je vois.